

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1975-1976

15 JUIN 1976

**Projet de loi organique
des centres publics d'aide sociale**

AMENDEMENTS
ADOPTES EN DEUXIEME LECTURE
PAR LA COMMISSION
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA
FAMILLE

ART. 9

Remplacer le littéra *e*) de cet article par le texte suivant :
« *e*) les membres du personnel de l'Etat,⁴ des provinces et des communes qui, à raison de leurs attributions, participent directement à l'exercice de la tutelle sur le centre d'aide sociale intéressé; »

ART. 43

Au troisième alinéa de cet article, remplacer la dernière phrase par le texte suivant :

« Le Roi détermine les conditions et modalités suivant lesquelles les receveurs régionaux seront désignés et exerceront leurs fonctions. »

ART. 47

A. Au § 1^{er} de cet article, remplacer les mots « et à la suite des tâches spécifiques » par les mots « et en exécution des tâches ».

R. A 10148*Voir :***Documents du Sénat :**

81 (1974-1975) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 26 : Amendements.

N° 27 : Texte adopté en première lecture.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1975-1976

15 JUNI 1976

**Ontwerp van organieke wet betreffende de
openbare centra voor maatschappelijk welzijn**

AMENDEMENTEN
IN TWEDE LEZING AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID
EN HET GEZIN

ART. 9

Littéra *e*) van dit artikel te vervangen als volgt :
« *e*) de leden van het Rijks-, provincie- en gemeentepersoneel die, uit hoofde van hun bevoegdheden, rechtstreeks deelnemen aan het uitoefenen van het toezicht op het betrokken centrum voor maatschappelijk welzijn; »

ART. 43

In het derde lid van dit artikel, de laatste volzin te vervangen als volgt :

« De Koning bepaalt de voorwaarden en de modaliteiten met betrekking tot de aanduiding van de gewestelijke ontvangers en de wijze waarop zij hun ambt waarnemen. »

ART. 47

A. In § 1 van dit artikel, de woorden « en ingevolge de specifieke taken » te vervangen door « en ter uitvoering van de taken ».

R. A 10148*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

581 (1974-1975) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 26 : Amendementen.

N° 27 : Tekst in eerste lezing aangenomen.

B. Au § 2 du même article, remplacer les mots « le bureau permanent ou le » par les mots « le bureau permanent, le ».

ART. 72

Au premier alinéa de cet article, remplacer les mots « trois jours » par les mots « trois jours ouvrables ».

ART. 79

Dans cet article, remplacer les mots « ainsi qu'à des participations dans les sociétés immobilières de service public, ainsi qu'à la prise de participations dans des sociétés poursuivant des buts sociaux en rapport avec les missions du centre d'aide sociale, pourvu qu'ils respectent les dispositions des articles 118 à 134 inclus », par les mots : « à des participations dans des sociétés immobilières de service public, ainsi qu'à des participations dans des sociétés poursuivant des buts sociaux en rapport avec les missions du centre d'aide sociale, pourvu qu'elles respectent les dispositions des articles 118 à 134 inclus ».

ART. 114

A. A la deuxième ligne du premier alinéa de cet article, remplacer les mots « articles 38, 40, 42, 56, 76 à 84 et 96 » par les mots « articles 38, 40, 42, 56, 76, 77, 78, 81 à 84 et 96 ».

B. Remplacer le quatrième alinéa de cet article par la disposition suivante :

« Le même recours est ouvert au centre public d'aide sociale contre les décisions du ou des conseils communaux prises en application de l'article 60, § 6, deuxième alinéa, ainsi que contre les décisions du collège des bourgmestre et échevins prises en application de l'article 84. »

B. In § van het hetzelfde artikel, de woorden « vast bureau of het » te vervangen door « bureau, het ».

ART. 72

In het eerste lid van dit artikel, de woorden « drie dagen » te vervangen door « drie werkdagen ».

ART. 79

Op de vijfde regel van dit artikel, de woorden « de aankoop van bossen en gronden, alsook » te vervangen door « voor de aankoop van bossen en gronden, voor participaties... ».

ART. 114

A. Op de tweede regel van het eerste lid van dit artikel, de woorden « de artikelen 38, 40, 42, 56, 76 tot 84 en 96 » te vervangen door « de artikelen 38, 40, 42, 56, 76, 77, 78, 81 tot 84 en 96 ».

B. Het vierde lid van hetzelfde artikel te vervangen als volgt :

« Een zelfde beroep staat voor het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn open tegen de beslissingen van de gemeenteraad of gemeenteraden genomen met toepassing van artikel 60, § 6, tweede lid, en tegen de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen genomen met toepassing van artikel 84. »